

取扱説明書

保証書付

P12100S

12V用

P12100T

12/24V用

鉛バッテリー用充電器

ProTec P12100S / P12100T

このたびは、鉛バッテリー用充電器P12100S/P12100Tをお買い上げいただき、誠にありがとうございます。本器は12V鉛バッテリー用オートマチック充電器です。ご使用の前に必ずこの取扱説明書をよくお読みいただき、正しくご使用ください。

尚、お読みいただいた後もお手元に置き、ご活用ください。

安全上のご注意

ここに示した注意事項は、あなたやほかの人々への危害や損害を未然に防止するためのものですので必ず守ってください。

△ 危険	使用者が死亡あるいは重症を負う危険が切迫して生じることが想定される場合	
■ タバコなど火の気のある場所、風通しの悪いところでは使用しないでください。 また、充電器の通風孔はふさがないでください。 ・バッテリーが引火爆発したり充電器が過熱・発煙する原因となります。		
■ 12V及び24V (12V×2) 鉛バッテリー以外の電池を充電したり、バッテリー充電以外 (直流電源などとして) に使用しないでください。 また、適合バッテリー範囲内でご使用ください。 ・充電器が発煙・発火したり、バッテリーの液もれ・発熱・爆発の原因となります。		
■ シール形鉛バッテリーを充電する場合は、バッテリーの本体ラベルまたは取扱説明書に従ってください。 ・バッテリーが破裂・爆発する原因となります。		
■ 子供・乳幼児には手を触れさせないよう注意してください。 ・けがや感電したり、充電器が発熱・過熱したり、バッテリー爆発の原因となります。		
■ 電源はAC100V (商用電源のみ) 専用ですので、必ずAC100V (商用電源のみ) にてご使用ください。 ・他の電源を使用した場合、充電器の発熱・故障の原因となります。		

△ 注意	使用者が損害を負う危険が想定される場合。または物的損害のみの発生が想定される場合	
■ 周囲温度0°C~40°Cの範囲内でご使用ください。特に直射日光下や発熱体の近くなど高温の場所では使用しないでください。 ・充電器の過熱・焼損、バッテリーの液もれ・発熱・変形の原因になる恐れがあります。		
■ 湿度の極端に高い場所、雨・雪などの水分のかかる場所で使用しないでください。 ・漏電・感電・充電器破損の原因になる恐れがあります。		
■ 振動・ほこり・塩害・化学性ガス害の受けやすい場所での保管や使用はしないでください。 ・漏電・感電や故障の原因になる恐れがあります。		
■ 充電クリップをバッテリーに接続するときは、必ず電源を切ってください。また、充電停止時は電源を切ってからクリップを外してください。 ・操作順序を間違えると発生するスパークによりバッテリー爆発の原因となる恐れがあります。		
■ ガソリン・オイルなどの可燃物の周辺や法令で第一種・第二種危険場所に指定されている場所では使用しないでください。 ・火災や引火爆発する原因になる恐れがあります。		
■ やむを得ずバッテリーを車両に搭載したままで充電を行う場合には必ず車両側バッテリー○端子のケーブルを外してください。 ・バッテリーの引火爆発および車両機器損傷の原因になる恐れがあります。		
■ 電源コードは、コードを引っ張らず必ずプラグを持って引き抜き、また、使用しない時はコンセントからプラグを抜いておいてください。 ・電源コードが破損し、感電・発煙・発火の原因になる恐れがあります。		
■ 分解したり、改造したりしないでください。 ・発熱・発火・火災や感電・けがの原因になる恐れがあります。		
■ 異常や不具合が生じた場合には、ただちに使用をやめメーカーか、販売店にご相談し、点検・調整・修理はメーカーかメーカーが指定するサービス店に依頼してください。 ・使用者が行った調整・修理により起こったトラブルは、保証対象外となり充電器の過熱や感電、バッテリーの爆発などの原因になる恐れがあります。		

AUTO CRAFT

2) バッテリー切替スイッチについて

充電する前にバッテリー切替スイッチにより充電モードの選択を必ず行なってください。

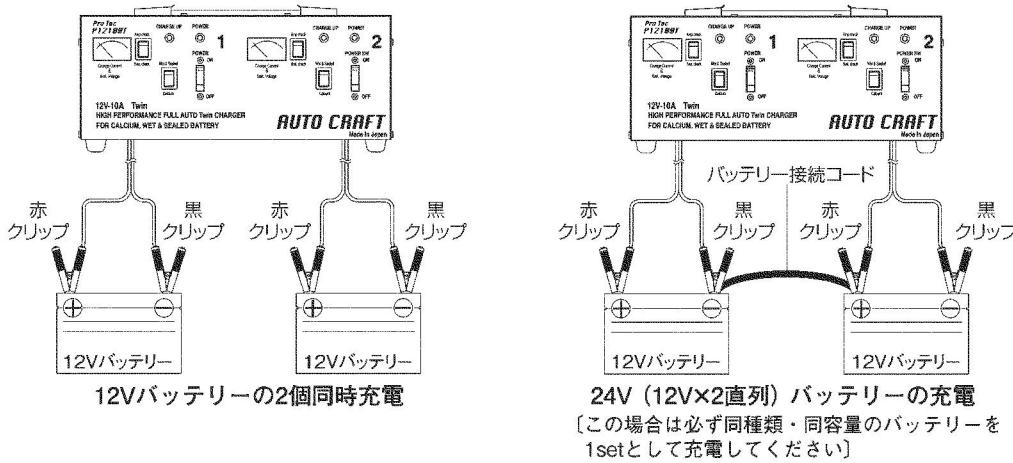
選択要項表は下表の通りです。

Wet & Sealed	メーカー名	GSYUASA・FB・KOBE・HITACHI・パナソニック・ボッシュ・G&Y・エキサイドーハーゲン・オプティマ 他
	バッテリー種別	液式鉛・MF・ハイブリッド・シール鉛
Calcium	メーカー名	AC Delco (フリーダム、Voyager、ディープサイクル)

※上記表についてご不明な点がありましたら弊社までお問い合わせください。

3) P12100Tについて

P12100Tは、1回路毎独立していますので2種類のバッテリーの同時充電、寒冷地仕様車の12Vバッテリーの2個同時充電、24V (12V×2直列) バッテリーへの充電が可能です (24Vバッテリーへの充電は同種類、同容量のバッテリーを1setとして充電してください)。下記の図を参照に正しく接続の上、ご使用ください。



ご 使用 方法

充電の手順

P12100Tで2個のバッテリーを充電する場合は、次の手順を1個ずつ行なってください。

- 必ず電源スイッチがOFFになっていることを確認の上、作業を進めてください。
- バッテリーは端子を確認の上、 \oplus 端子に赤クリップを、 \ominus 端子に黒クリップを接続してください。
- 電源プラグをAC100Vコンセントに差し込んでください。
- バッテリー切替スイッチを選択してください (ご使用の前にの 2) をご参照ください)。
バッテリーと切替スイッチが合っていない場合、過充電になったり、充電不足になります。必ず確認してください。
- 電源スイッチをONにしてください。POWER LED (赤) が点灯して充電が始まります。
- 充電が進行し、ほぼ満充電に近づくとCHARGE UP LED (緑) が点滅します (一般的に自動車用電池はこの時点でセルモーターの回転が可能です)。
- 充電が完了するとPOWER LED (赤) が消灯し、CHARGE UP LED (緑) が点灯しますので電源スイッチをOFFしてください (CHARGE UP LED (緑) が点滅してから約5時間かかります)。
- 充電が完了しましたら充電クリップをバッテリーより外し、電源プラグをコンセントより抜いてください。

ランプの見方

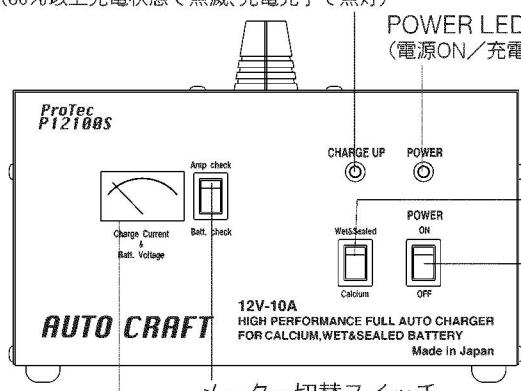
NFBの状態	電源スイッチ	POWER LED (赤)	CHARGE UP LED (緑)	充電器の状態
正 常	OFF	消 灯	消 灯	充電器停止
	ON	点 灯	消 灯	充電中
	ON	点 灯	点 滅	80%充電完了
	ON	消 灯	点 灯	充電完了
異 常	ON	消 灯	消 灯	逆接続、ショート
	ON	消 灯	点 滅	正常接続

※ブレーカー異常時の対処は異常時の点検方法の項をご参照ください。

各部の名称

【P12100S】

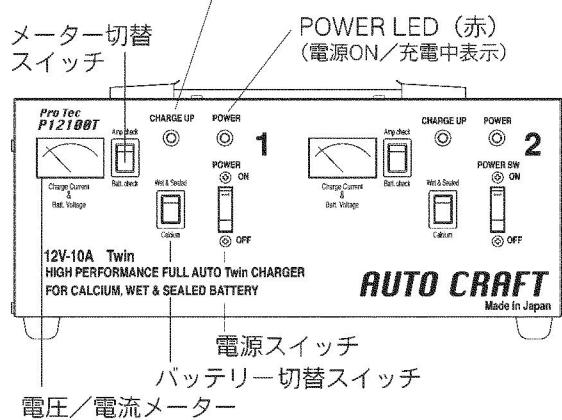
CHARGE UP LED (緑)
(80%以上充電状態で点滅、充電完了で点灯)



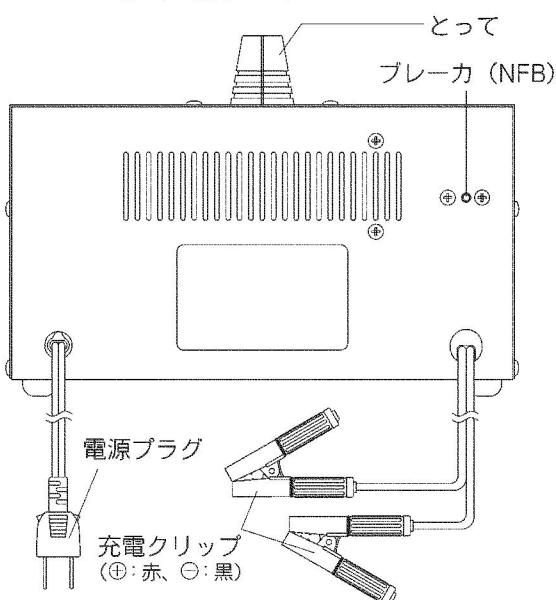
正面

【P12100T】

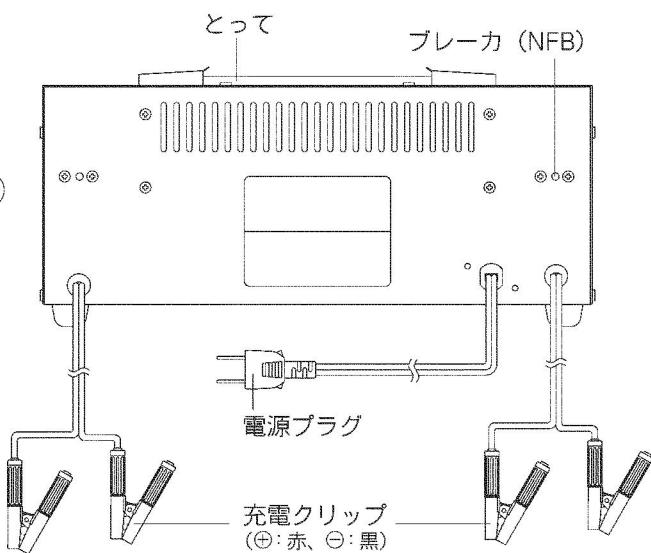
CHARGE UP LED (緑)
(80%以上充電状態で点滅、充電完了で点灯)



電源スイッチ
バッテリー切替スイッチ
電圧／電流メーター



裏面



主な仕様

	適合電池	入力	出力	型式認可	寸法 (mm)			質量 (kg)	コード寸法 (m)	
					巾	奥行	高さ		入力側	出力側
P12100S	20~100Ah(5HR) (液式鉛・MF・カルシウム)	AC100V 50~60Hz	DC12V 10A	JET	223	157	121	約4.2	約2.0	約1.5
P12100T	30~50Ah(5HR) (シール鉛)		DC12V 10A×2 出力		300	205	120	約6.4		

(寸法は突起物を含まず)

ご使用の前に

必ず電源スイッチがOFFになっていることを確認してから作業を始めてください。また、バッテリーを自動車等で運んだ直後は充電しないでください。液漏れの原因になる事があります。1時間以上静止した後に充電してください。

液式バッテリーをご使用の場合、バッテリーの電解液量を点検し、足らない場合は精製水を規定位置まで補充してから充電を行なってください。

1) メーター切替スイッチについて

充電する前にメーター切替スイッチを「Batt. check」側にすることで現在のバッテリーの電圧値が表示され、充電の必要／不要がわかります。(緑表示－不要、黄表示－必要) メーター切替スイッチを「Amp check」側にすると充電中の電流値がわかります。充電完了に近づくにつれ、電流値は下がります。また、メーターは電源スイッチをONにするとバックライトが常時点灯します。

保 護 動 作

1. 入力（1次側）：過電流は充電器内部の電流ヒューズにより保護します。

内部温度が異常に高くなったとき、トランスのサーマルプロテクタが動作し、保護します。

尚、動作後、復帰まで約10分かかります。

2. 出力（2次側）：過電流、充電クリップの短絡に対しては、ノーヒューズブレーカー（NFB）により保護します。

また逆接続に対してはブザー音により警告します。

異常時の点検方法

症 状		原 因	処 置
ブザー音がする		クリップが逆接続されている	正しく接続する
充電しない	POWER LED (赤) 点灯	クリップが外れている	クリップを接続する
	POWER LED (赤) 点灯→消灯	保護回路（サーマルプロテクタ）が 働いている	時間の経過とともに自動復帰し 充電を再開します
	POWER LED (赤) 点灯しない	電源スイッチがOFFになっている	電源スイッチをONにする
		電源プラグが正しく差し込まれていない	コンセントに正しく差し込んでください
	充電開始後すぐに CHARGE UP LED (緑) が点滅	NFBが異常となっている	正しく接続しNFBを手動で 正常に戻す
		バッテリーが劣化 (サルフェーション)している	バッテリーを交換してください
	POWER LED (赤) 点灯しない CHARGE UP LED (緑) 点滅する	NFBが異常となっている	NFBを手動で正常に戻す

※AC Delco社製バッテリーで充電後、充電残量ゲージが緑にならない場合は、バッテリーを2~3回大きく揺すり再度確認してください。その際、緑になれば充電完了、黒または赤の場合は全ての接続、ブレーカー、スイッチを確認の上、再度充電を行い、緑にならない場合はバッテリーの不良又は寿命が考えられます。

構成材料一覧表

パート名	主構成材料	
	P12100S	P12100T
シャーシ、カバー	塗装付薄鋼板	
コード類	ビニール被覆銅線	
制御基板	紙フェノール材	
制御基板用放熱板	アルミ板	
ACトランス	珪素鋼板及び銅線	